Всесоюзная Коммунистическая Партия (больш.).

TPABA

Орган Центр. Ком. и Моск. Ком. ВКП (б)

НОЯБРЬ 1931 r. № 302 (5107).

сегодня ПЛЕНУМ ЦЕНТРАЛЬНОГО КО-МИТЕТА ВКП(6)—РЕЗОЛЮЦИИ ПЛЕ-НУМА: О железнадорожное трансперте. О развертывании советской торговли и упучшении снабжения рабочих (1 стр.).

在京都上专业

СТАТЬ И: ПЕРЕДОВАЯ — Римения пломуна ЦК — насем (1 отр.). Я. Илимовицина, И. ПАЛИЦЫН—Едина

ан силь Сонно (3 стр.). Б. МИН-ИОС — Аграрная Рыбанский мерекан (2 отр.). М. МУРУГОВ — Интересный опыт (4 mg.)

- OBBOP REVATH: «Crost torses pecusiation...»

GHEPH: A. GAPBEP -- Hyensitre memony! (2 crp.). инжегородския автогигант построен (3 ега).

HOMEDE:

ЗНАЧИТЕЛЬНЫЯ РОСТ ВЮДЖЕТНОГО ДВ

Пленум Центрального комитета ВКП(б).

в массы!

ва успецията тапива».

Споряме болени транспорта известто проявления итого «визмосто кувм. Обеданика продолжает еще раз'едать ха» торгашества, о необходимости беспоработу паровола, она ценко держит вагонвмй парк. В системе зародаты итольтельного подательного медкобуржуванна уравналовка. Ободачет догово-кооператувных органов, по праветне работы растенность сще далека не вытравления и праветне работы растенность сще далека не протово-кооператувных органов, по пределения протово-кооператувных органов, отехначения протово-коопературных органов, пределения протово-коопературных органов, пределения протово-коопературных органов, отехначения протово-коопературных органов, отехначения протово-коопературных органов, отехначения протово-коопературных органов, отехначения протово-коопературных органов, пределения протово-коопературных органов, отехначения протово-коопературных протово-коопературных протово-коопературных протово-коопературных протово-коопературных органов, отехначения органов, отехначения протово-коопературных протово-коопературных органов, отехначения отехначения органов, отехначения отехначения отехначения отехначения отехначения отехначения отехначения отехнач

Заповчиния вся пленум ЦК ВКП(6) 4.155 нагазивов. Поитросонова—6.758.

Необходимо со всей силой подчерватуть, всей работе транспорта.

запреживета придетарския постаротных ди придетарския постаротных придетарския постаротных ди инплитего бое проставили и постарот выполняющим учистиях осщивленическия основная мест, принесты их теарие и решения комплат

Решения пленума ЦК- О железнодорожном транспорте.

Резелюция пленума ЦК ВКП(б) по отчетному докладу т. АНДРЕЕВА, принятая 29 октября 1931 г.

завлячивием в пленум ць палісо (отворующей в дольно под принатиров в аспа-водительно подитические вопросы, раз-решение которых пераврыне свазано с опротивляють в аспа-решение которых пераврыне свазано с опротивляють в сопротивляють в сопротивляють растионности принатиров в опротивление под принатиров 1. Заслушая отчетный доклад НКПС, Пленум ЦК

вания 1931 года в водготовкой в дальнаймину разворитьванию солванствусмое вытудання в 1932 году.

Табота вленува II ВЕП(б) понавада
защиствя обранцы праворена розгододного торговая, стремась содажать
решений приверна произделя в состорежная приверна произделя с собянно
важее замачае на современия этапе,
требующем от всет сорганизаций быстрой.

Пленум II ВЕП(б) ваметах боевую
программу дальнейшеге разверпутого сопвадактраческого верхичения с собенностя в работи также продовка в собенностя в работи также продовка в потого раз туже
предумину рост варолного ходяйства
СССТ петрерыше увеличает требовтим в работе транспорта продовжают торговах

В трему программу дальнейшеге разверпутого сопвадактраческого выступасных

В трему программу программу программу программу программу дальнейшего развершение программу программу дальнейшего развершение программу программу программу дальнейшего развершение программу программ

разоти во сравитворительным. Краная торговым восьма отчетнию можно ви-ежесуточной погрузки продолжает оксто-матически отставать от ильновых зала-элементы—сторонники вепосредственно-кратизм транспортного аппарата и неумение рукоежесточнов потучал применения дальными дальными

Благодаря этим недостаткам ', железнодорожный транспорт, несмотря на некоторое повышение своуржуваная уравняловка. Обелич- ко не вытравлены ва практики работы ей работы в среднения с процилыя голом, все еще

же яз в в помышаенности. Капра к ности удовное с.-х. сыры, в частности заоная в дыва.

Итківарации обездтики и уранизання.

Диківарации обездтики и уранизання постовное с.-х. сыры, в частности условий тов. Статина.

Диківарации обездтики и уранизання постовное сарення постовное обездтики и уранизання постовное обездтики и уранизання постовное обездтики и уранизання постовное в спаренням постовное в спаренням постовное в спаренням постовное обездтики и уранизанням постовного в спаренням постовного и обездтики и уранизанням постовного постовного в спаренням постовонамизанням постовного и уранизанням постовного постовного постовного постовного постовного в спаренням постовного в спаренням постовного и уранизанням постовного протокам протускной способности и улучшения водоснабженамизанням постовного парка, решительного уручшения канчестватьного и текущего ремонта; привеприменя в помышаемного и текущего ремонта; привеправон в спаренного надагниям помышаемного и текущего ремонта; привеприменя в помышаемного и текущего ремонта; привеприменя в помышаемного и текущего ремонта; привеприменя в помышаемного и текущего ремонта; привеправон в спаренного еданням помышаемного и текущего ремонта; привеправон в спаренного еданням помышаемного и текущего ремонта; привеправон в спаренного надагниям помышаемного и текущего ремонта; привеправон в спаренням помышаемного и текущего ремонта примения в помышаемного и текущего ремонта; привеправон в спаренням помышаемного и текущего ремонта помышаемного и текущего ремонта помышаемного и текущего ремонта помышаемного и текущего ремонта помышаемного и текущего ремон в спаренням помышаемного и текущего ремонта помышаемного пом и ниловки в зарплате; внедрения прогрессивно-сдельлации обедички в самих перевосках и огронное значение в деле его феревро-надилите обедички в самих перевосках и огронное значение в деле его феревро-нация, в деле удучшения рабочего силы. Неудоваетворительные и темпы пол-жения приобъетает решение пленума ЦК приоста и обединения рабочна все эле-тотовка воренной реконструкции трало-ВКП(6) в развортывании резоничной терменты косности и бюрократизма: порта. О недостатках капитального горине об'единеннями легной провышленостроительства краспоретиво свидетельпости ВСНХ, соеккозныки об'единеннями пропоставляет бо пров. а важнейшие об'составляет бо пров. а важнейшие об'составляет бо пров. а важнейшие об'составляет бо пров. — Иумеци — 45 пров.

Кое-какие бирократические акобитоля
кетты горало виже: Нумбосс— 45 пров.

Кое-какие бирократические акобитоля
кетты горало виже: Нумбосс— 45 пров.

Кое-какие бирократические акобитоля
кетты горало виже: Нумбосс— 45 пров.

Кое-какие бирократические акобитоля
кетты горало виже на провеждения проставления провеждения представления представления представления представления представления представления предст

оставляет бо произ в закличение об сель горазов пядете бурка се могу услежноства до произова по вагоностроенно и должна бать вореным образов удучение «правопорядка», сотрасть должна произова бать вореным образов удучение «правопорядка», сотраства произова произов

подавляет опланейшее влиние на все опротивность производением, от в поркую очередь по клабовать солиственного, спортельство, самбжение производенного, сторожка — вотинъванием и закадаются карим вадхозинков. Эта борьба свадально быть решветально таучинем.

Проблеча качества на всех участках должением катериально производением комперации производением комперации производением комперации предолением комперации предолением комперации предолением и работу транспортной кооперации. Пленум ЦК предолегам в в области разверстворным разверскам территира подрежение камением предолением и предоставлением предолегам предо работу транспортной кооперации.

> 8. Пленую ЦК присивет совершению исуловлеюрительными со стороны НКПС в провышленности темпы подготовки проведения мероприятий по

предлагает СТО в соответствии с решениеми ЦК и СНК, не поляге 1 декабря с. г., рассмотреть весь план реконструктивных работ ж.-д. транкпорта на 1932 г., исходя на меобходимости проведения следухопих верхиринтый: развертывание работ по электрифика" валияйщих наприлятий Урали, Деябасса, Куайска и постройки в 1932 году явоб-ходиного избичиства электропозоп; развертывание строительства разводнабачением, и особенно недиск тепловозов, для выневровых и путейских работ; форсирование реконструкции Луганского завода для постройки новых более мощилих типов паровонов; ускление линий по зажиейшим инправления, осоуслово по Донбассу в Уралу; реконструкция таких узлов, как Московский, Леменградский и Нивегородский; усноряще постройки новых мостов через Волгу, Оку, Обь; механизация погрузки и разгрузки; корения улучшение дела связи на дорогах; оборудование поднежного состава авто-тормозами и, на маршрутах заминутых направлений, автосцелкой и проведение реконструкции ремонтных заводов НКПС, с выделением группы заводов для организация в широком масштабе изготовления запасных

9. Исхода ча острейшей потребности ж.-д. транспорта в новых кадрах и высококвалифициров кретием атмарите управления, Пленум ЦК предлагает НКПС усиметь работу по подготовке кадров через втузы, техникумы и путем переквалифенкации виспетчеров, движениев, мационестов, электротяговиков и дв., без отрыва их от работы.

10. В деле норежного улучшения работы ж.-д. гранспорта Пленум считает важнейшей задачей партии укрепление коммунистическими кадрами снязу доверху всех звеньев аппарата управления, особенно служб движения, и перевод активных, вы данизувшихся поммунистов на хозяйственную работу в качестве начальников и помощимков начальников станций, дистанций, депо, помощникое начальникое отдельных отделов; районов и дорог и т. п. ЦК считает абсолотно испримования и протинореинтересви партым настроения тех коммунистов, ко-торые не хотят с партыйной или иной работы переходить на низовую транспортную хоэр

Делом чести коммуниста на транспорте должно быть действительное овладевание техникой транспорта, умение в короткий срок научиться и стать самостоятельным руковолителем той или иной отрасли работы в аппарате жин на левы.

Пленун ЦК обязывает ЦК нацкомпартий, крайкомы и обкомы усилить свое руководство районныин и дороживми ж.-д. парторганизаторами, особое ления партработы на транспорте, но и с подготовкой и внедрением партработников в хазаппарат транспорта. Олобряя решение Политбюро о переводе знаго числе транспортных парторгов на хозработу, Пленум ЦК поручает Оргоюро командиро-вать новую группу партийных работников на дороги и в районы в качестве парторганизаторов.

11. Отмечая ускление веймания местных па организаций к вопросам транопорта, Племум ЦК, комов и обкомов партни в транспортной работе ограничивается лишь формальными докладами, отчетами и обследованиями, вместо дейстентельной проверки работы железных дорог и повседненного конкретного руководства со стороны парторганизаций проведением мероприятий, улучшающих работу депо, станций, районов и т. п.

порту со стороны областных и краевых парторга инзаций, Пленум ЦК обязывает ЦК инцион крайкомы и обкомы немедленно выделить сне ного секретаря исключительно для ведения работы по транспорту, освобовне его от всех других обя-

12. Партии не может допустить в какой-либо нере повторения зимиих перебоев в работе железных ворог. ЦК будет считать местные парторганизации ответственными за прорывы в работе транспорта на том или ином участке. Внимание всей партии и местных парторганизаций должно быть в еще больции масс железнодорожников для улучшения работы паровоза, вагона, для повышения качества ремонта, для улучшения работы станции, для укрепления грудисциплины, для решительного улучшения работы аппирата управления, для борьбы с косностью и бюрократизмом. Должна быть обеспечена решительная борьба за бережливое использ транспортных средств, вагонов и паровозов, сокращение всяких простоев под нагрузкой и магрузкой. Необходима повседневная проверка и усиление исполнения заказов транспорта на провышлениях предприятиях и улучшение качество их продукции

Особое визнание партийных и профессиональное организаций волжно быть сосредоточено на повы шения работы инзовых эленьев транспорта (цеха, дело, станции, дистанции и др.). В этих зненьях дотжны быть сосредоточены на предстоящий пириод напряжения работы транспорта руководящие казры партийных и профессиональных организаций Мобилизация вокруг боевых вопросов, поставлен ных партией перед транспортом, должна не только предупрацить повторение транспортных затружисний прошлого гова, но, наоборот, обеспечить повышеные работы ж.-д. транспорта для безусложного

Информационное сообщение.

28-31 октября 1931 года состоялся пленум Центрального комитета ВКП(б). Пленум рассмотрел следующие вопросы:

1. Отчетный доклад НКПС об исполнении постановлений ЦК ВКП(б) и СНК Р о железнодорожном транспорте.

2. Отчетный доклад Наркомснаба и Центросоюза об исполнении постановлений ЦК ВКП(б) и СНК СССР о развертывании советской торговли и улучшеспабжения рабочих, с содокладом ЦКК-РКИ.

3. Практические вопросы текущей работы. Соответствующие резолюции пленума приводятся ниже.

развертывании советской торговли и улучшении снабжения рабочих.

Резолюция пленума ЦК ВКП(б) по отчетным докладам тт. МИКОЯНА и ЗЕЛЕНСКОГО н седекладу т. ЗЕМЛЯЧКИ, принятая 30 октября 1931 г.

Заслупия отчетные доклады Нарконснаба и Центросоюза и содоклад ЦКК-РКИ СССР, Пленум ЦК ВКП(б) констатирует, что Наркомснаб и Центросоюз развернули значительную работу по проведетчно в жизнь найского обращения ЦК и Совнаркожа по развитию советской торговли и увеличе нию сети магазинов (открыто Наркомснабом 4.155 магазинов, Центросоюзом-6.758 магазинов). Пленум ЦК считает, однако, что количество магазнаюв, в особенности продуктовых, не удовлетноряет раступрих потребностей промышленных рай-

Пленум ЦК считает, что непрерывный рост легкой промышленности и растущие возможности в деле заготовок сельскохозяйственных продуктов обеспечивают более широкое развертывание советской торговли и более усиленное строительство новой сети магазинов, чем это имеет место до настоя шего времени.

Пленум ЦК подчеркивает, что внутренний распорядок в большинстве нагазинов и качество торговли все еще находятся в неудовлетворительном состоянии и все еще не устранено замораживания

товарооборота. Главной причиной, препятствующей развертыванию советской торговли, являются непонимание и неумение значительной прослойки работников кооперативно-торгового аппарата перейти с рельсов вехагического распределення товаров на рельсы развертывания советской торговли. До сих пор не только не изгиан изпианский дух и не устранены бюрократические элементы торгово-кооперативного аптирата, ею за последнее время с новой силой обнаружилось проявление изпианского духа, выражающиеся в отсутствии действительной заботы о потребителе, грубож нарушении политики цен, в увлечении коммерческой торговлей, вздувании цен в погоне за высокиям прибылями.

Новые кадры работников, направленные партией в торгово-кооперативный аппарат, еще не овлядели техникой торгового дела и не осуществащот конкретного руковожтва кооперативной работой, благодаря чему работа торгонокооперативного аппарата часто направляется теми бюрократическими и чуждыми рабочему классу элементами, которые еще составляют значительную прословку в этом аппарате.

В интересах дальнейшего разпертывания совет-Пленум ЦК постановляет:

1. Наряду с дальнейшим расширением розничной троговой сети потребкооперации и органов Наркомснаба, развернуть рознячную об'единений легкой промышленности ВСНХ, совхозных об'единений Наркомзема, колхозов и промкооперации продуктами своего производства на основе советской политики цен,

Фонды планируемых товаров, подлежащих реалекации через торговлю об'единений легкой промышленности ВСНХ и совховных об'единений Наркомзема, должны определяться СТО. В отношения магазинов ВСНХ и Наркомзена должен быть установаен такой же порядок регулирования их торговли, какой установлен для других торгуюших госупарственных и кооперативных организа-

Торговля колхозов и совхозов, производимая на основе сонетской политики цен, должна развертываться лишь при непременном условии аккуратного выполнения сдачи (продажи) продукции государству. В отношении торговли колхозов устанавлявается такой же порядок регулироваиня, какой существует для кооперативной тор-POSJEL.

2, Исходя из политики систематического синтета цен при СТО о снижения в среднем на 30% коммерческих цен на товары и об ограничения торговля по коммерческим ценам специальной сетью государственных мыгазинов, утверждаемой

3. Предложить Нарконснабу развернуть сеть вз по свабжению продуктами питания в таких районах, как Донбасс, Урал, Кузбасс и пр., а также образовать необходиные залысы основних продовольственных продуктов для вазывейших пронышленых районов.

4. В интересах улучшения товиряюю снабжения жик рабочего класса, так и трудящихся масс дерешин и польшения ответственности за исполнение утвержденных планов товароснабжения предложить

в) при утверждении товарных фондов выделить специальные фонды для снабжения городского и сельского населения и строго определить фонды для нерыночного потребления (армия, прозспецовежда и гообюдженные учреждении и др.);

б) образовать в распоряжения Колитета резервов при СТО специальный резервный фонд товар

5. Пленум ЦК придает особое значение в желе дальнейшего улучшения рабочего снабжения развертыванию всяких подсобных предприятий при столовых, фабриках, заводах, кооперативых организациях для изыскания дополнительных продовольственных ресурсов, а также развертывае самозаготовок, в особенности для круга населения, снабжаемого по второму и третьему спискам, в отношении которого дальнейшее удучшение снабжения возможно главным образом за счет мобилизации местных ресурсов.

б. Отмечая недостаточное комечество столовых, слабое их оборудование всем необходимым инвентарем и неприспособленность их для успешного обслуживания столующихся, Пленум ЦК считает совершенно необходимым усиленное развертывание строительства и открытие новых столовых для разгрузки существующих и для дальнейшего расш ния за счет новой сети дела общественного гитания.

7. Констатируя неудовлетворительное качаство значительной части продукции, выпускаемой государственной промышленностью и кустарной кооперацией, а также совершенно недостаточную борьбу за повышение качества продукции со стогоны промышленных, торговых и кооперативно организаций, предвожить СТО разработать принять необходимые мероприятия, обеспечавающие коренное улучшение качества товаров, выпускаемых на рынок. Пленум ЦК обязывает партийные, профессиональные, советские и кооперативные организации поставить работу по улучшен качества продукции, как одну из важиейших вадач, развернув вокруг борьбы за качество товаров широкого потребления систематическую работу массовых рабочих организаций-профсоюзов, секций горсоветов и самих организованных потре-

8. Дальнейшее улучшение дела снабжения упирается в крайнюю слабость технической базы пыщевой промышленности и торговой сети, в особен**гости** в крайною недостаточность механизирован-

Пленум ЦК предлагает Совнаркому СССР особо рассмотреть программу развития строительства магазинов, складов, холодилынсков, хлебозаводов и пекарен, мельниц и крупорушек контрольных цифрах народного хозяйства на 1932 г. такое развертывание этих отраслей, которое обеспечило бы бесперебойное снабжение населения и образование необходиных запасов продовольственных продуктов и проитоваров широкого потребления, а в отношении хлебозваодов окончание механизации хлебопечения во всех крупных городах и промышленных центрах не позднее конца 1933 г., в Москве же, Ленинграде, Донбассе и на Урале к концу 1932 года.

9. Пленум ЦК считает обязанностью не только органов Наркомснаба и потребкооперации, но г местных партийных и профсоюзимх организаций задачу доведения до рабочего потребителя установленных фонлов спабжения и признает недопустимым какое бы то ни было использование этих фондов не по прямому назначению, обеспенная в первую очередь снабжение по установленным нормам рабочих, служащих и членов их семей особого и периого списка снабжения.

10. Пленум ЦК подчеркивает необходимость овладения техникой торгового дела коммунистами и беспартийными торговыми работнека В связи с этим Пленум предлагает Наркомстибу и Центросоюзу развернуть сеть втузов и курсов по полготовке специалистов и техников торко вого деля, в особенности тонаронедов, а также организовать вечерние курсы для переполготовки, в целях под'ема квалификации, работивкое торгового аппарата без отрыва от работы и создать такие же условия работы для специалистов и техников торгового дела, какие определени решеимем ЦК в отношения специального промывален-

11. В связи с развертыванием советской тор гопли и для усиления ее регулирования, Пленув ШК считает необходимым организовать крепкий низовой районный и городской аппараты Нарков свиба СССР и предлагает Сопнаркому обеспе осуществление этой залачи.

12. Пленум ЦК обязывает ЦК нацкомпартив. крайкомы и обкомы для обеспечения системаской помощи велу снабжения рабочих в крестым со стороны областных и краевых парторган немедленно выделить одного из секретарей ЦК нациомпартий, крайкомов и обкомов по воп снабжения, оснободна его от поех других об

НЕФТЕПЕРЕВОЗКИ: АСТРАХАНЬ — ЛЕНИНГРАД.

Рыбинский перевал.

Government of the production o

The Road State of the second o док. Навигационный плам (если считать пофть, находящуюся в пути) выполнен на 69.1 проц. В 69.1

Вессемина попференция по борьбе с высукой.

Управил в порядке видготовки и все-, Украино мы уже не спорям по жиро-

ОБЕСПЕЧИТЬ ПУТИ ОТ СНЕЖНЫХ 3AHOCOB.

ОРГАНИЗОВАТЬ КОЛХОЗЫ НА ПОМОЩЬ

суточи. не-двин загон. для картоф. 22

Подале в витибрю



Авиация в сельском хозяйстве.

В. МИНЛОС. Времение правительство не проведе ког и т. д. Для подведения востания посменностей престыть посменностей престытельного посменностей престыте

Appendix personal transfer of the special property of a national property of the personal proper

нижегородскии автогигант построен.

ВСЕ СИЛЫ НА ОКОНЧАНИЕ МОНТАЖА, НА НАЛАДКУ СТАНКОВ МЕХАНИЗМОВ, НА ПОДГОТОВКУ К ПУСКУ ЗАВОДА:



1 января 1932 г. автозавод будет пущен.

НАТИСК УДАРНОГО ТРУДА.

HATINCK YJAPHOTO TOYJA.

SET COLDS. OFFICE ALL STATES AND ALL STAT

Облор печаты

"Стоит только раскачаться...

«РАБОЧИЯ КЛИЧ» (Ивановская область).

выполнения пачилетия в четыро выданнутых тов. Отванных в

на обращения простигент обращения простигности обращения обращения простигности обращения обращ

Series systems are produced profession from a stress profession produced p

КОРЕНЕВСКИЯ РАЯКОМ ПРОШЕЛ МИМО РЕШЕНИЯ ЦК О ШКОЛЕ.

PERENNUM NO MIGAIE

TO STATE OF THE PROPERTY O

продинческим трудик. Большинство решение водач, поставленных решены пкол заключило дотоворы не политехни. - си ЦК ВКП(б) с изволе, такова вада мация с водховами, но выполнение их на вореневских организаций. не проверяется, к она не выполнаются. И на этом участве социали

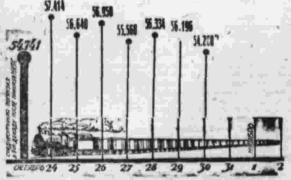
не получка пироже распространение, против правой опасности как гланиой этому усилению помогало Обл. ОНО. (попыток таплить пасад, к вукрой схо-Броже директивных указаний о приме- дастической писле) и «мени» загибо пении метода проектов, кассовые пис» (польтов оторокть подитехнизации учебинками, реарибоганными по вото- услоения наук, насалить лепроворов ду проектов. С установками положить метод проектов в основу пкольной ра-боты начался в Короневском районе учебный год. Районная учебно-произвоегинивая свою работу 9 сентября,

поственной работы, без оклаты трука. Больная работа не проведение ховяй тармето и менишиского облуживания в составе: доктора, 4 аргистов, павые доктора, павые составе: доктора, павые составе: доктора, павые доктора, павые составе: доктора составе: весьма серьенные опаселям. Как измет решения ПК о школе. Развернуть борь-все изменье кискот всето випращения бу за качестве писаканой работы, пополитехнизация школы: вершуться лицом в учительству, небы непользование встворы на коите сведы дивовать нассы колходинков и обществов в качестве рабочей силы считмется по-дитехнических труки. Большинство решение вадач, постваленных решения

новеряется, и онд не выполниотся.

На втои участве социальных и поте строительства велижиримая и подедовательная борьба на два фроита-

ВЫПОЛНЕНИЕ ПЛАНА ПОГРУЗОК ПО Ж.- Д. СЕТИ. 66.000 FPYMEHLIX BAFOHOB-ALAO YECTA MERESHOAOPOMHANOB.



Интересный опыт.

осультурно-санитарное обслуживание уборочного.

ПРОТИВ ФОРМАЛЬНОГО ОТНОШЕНИЯ

О СБОРНИКЕ СЕЛЬНОЛХОЗГИЗА НО ДНЮ НОЛЛЕКТИВИЗАЦИИ И УРОЖАЯ.

нае, ситов деторатуры) пад райное положа и даления подато сооргания подато стато страто сооргания подато сооргания подато сооргания подато со

О СВОРНИКЕ СЕЛЬКОЛХОЗГИЗА КО ДНЮ КОЛЛЕЛ ГИВИЗАЦИИ И УРОЖАЯ.

Параживорос в Паражовски РСРС? к праждания у трожая праждания у болькоторым сверует: «День коллентинна» преждения, колления дестрона в стотрым сверует: «День колления праждания прожда в прожда у чере Селькорговии в стотрым сверует: «День колления праждания праждания у пражда у праждания светорым сверует: «День колления праждания праждания у праждания праждания праждания праждания праждания праждания праждания праждания праждания у п

Большевистская борьба за лес еще не развернулась.

ров водиновачникам; ров воспроихозов и востранкозов, а так-до вжидого всоруба и воз-тановленных програсание— же на председателей просенки и област ных расценов и вори самб. Мых кожитетба сонза и управлениции и просенку происседу, на об адмисимими и трасания просенку происседу, на десотресту.

Особое пинивание должно быть уделео следующим таконки вопросых.

Опончить в в неворе ваклачение
договорое в еписовными в админдоговорое в предоставления
договорое в предоставл

Подготовка к XIV годовщине Октября.

7 ноября тержественный пуск домен Магнитестроя.

Научное изучение октябрьских торжеств.

принталием транования в состапринто. Московская делегания в составе 15 ударников на-двях высет на
нопотрания 7 воября, вечеров того же
мативтострой.

Выковы Житокирцики ториче от
манитострой.

Выковы Китокирцики ториче от
манитострой.

Выковы правенения применения представание от
манитострой.

Выковы Китокирцики ториче от
манитострой.

Выковы применения применения

Рабочне судореновичного важда их сноих уснеков ребились благодари четМарки в октябрасной горумникие передакой приминации труда, коменте провекет в издилодичнике новый кружной обработное зекли, развертающие
темлегод «Райковтод». В октябраские соцеореновичния вежду
дин на закоде будот чущем новый хореше мескитипровающий кулюченый

Подарок передовой шахте

Выставка культдестижений для иностранных рабочих.

для иностранных рабочих.

МОСВВА. Для обслужвания ивостраних делечаций, приезкающих и
сОСР на октибрисию торкосства. Нарвонирос оборудовад обопирную выставку достижений культурного строительку достижений праводений продокти
в 1931 г. и сейчае и Оприне сенета к
1931 г. После октибрыских торкосств
выставка будет отпривления за праницу,
для чки текст со порежнен на неменкий и митажноский культи.

К новому году на Кузнецкстрое

Висето с произдемным строктельство сопторых. В пастоящое время стро-ится 65 невых домер. 10 каменных де-

втел 55 поных дового. 10 комещных де-ком уже выстрасны.

К началу фоното года пос. 55 денов бунут сдавна в аксолжителнию.

По преграмие строительства да 1932 г.

бдат постросно 132 новых дена, 2 клу-ба, причоное вино, ден соватов. Вентыт, 3 некоды, полиценням, детемие упре-жаниях и т. д. Венго на строительство сонгоряда в будунем галу будет датраче-но 40 ден. рублей.

Возвращение памирских экспедифий.

ЗЕНЕВІТАЛ. 31 октаров. (Наш вар.), В Леневтрад поправились уча-товити павровит покронецій, орга-зівозаннях Акаромий пара совитова-на и поправиния советов (біщества проле-

The properties of the properti

ПАРТИВНОЕ СТРОВТЕЛЬСТВО.

BARKERULAR SALAVA INAPTIVIBLES INTO POLICE CHOPALISHED FOR A CONTROLLED CONTR ПО-БОЕВОМУ БОРОТЬСЯ ЗА СТОПРОЦЕНТНОЕ ВЫПОЛНЕНИЕ ПЛАНА ХЛЕБОЗАГОТОВОК—ВАЖНЕЙШАЯ ЗАДАЧА ПАРТИЙНЫХ И ПРОФЕССИОНАЛЬНЫХ ОРГАНИЗАЦИИ СОВХОЗОВ.

миступия с развернутов критических онивок тип.

«УРАЛЬСКИЙ РАБОЧИЙ».

Дирекция и партком совхоза "Чапаевец" замазывают выявленные безобразия.

в плену демобилизационных на троений пугачев. (н. Волга). 30 октабря. В в совхозе никто не эквет, сможно ются. В результате план двобозаготовок

В плену демобилизационных нагтроений демограторов в Валактиво долго дол ствия учета, хищения злеба продолжа-

РЕЧЬ ИДЕТ О КАЧЕСТВЕ ПЛАТЬЯ, О КАЧЕСТВЕ ОБУВИ...

(МАССОВЫЙ РЕЙД МОСКОВСКИХ УДАРНИКОВ "ПРАВДЫ").

вала яви ботишки, которые развалялись

са прорывов.

На разо завоже превелены собрания пих и 116 хозрасченных бритал. В соотдельных групп рабочих — собрания
рабочих веруппих профессий, вечера старых проявноственняюм, полодых рабоч

По этим заводам-передовикам должны

дневку неября перелом в ходе хлебосдачи, овск.

НАСТУПЛЕНИЕ ЯПОНСКИХ НАИМИТОВ НА ЦИЦИКАР.

Второй ультиматум китайским властям. — Командующий оккупационной армией требует сдачи города и угрожает бомбардировкой.

БЕЙПИВ, 30 октября. (ТАСС). По сообщению из акторитетных дитайских
источников, 24 октября в командующеим Чан Хай-пынов, войска историте и подноватию выточников историте инодновратию вы военной форме
с заявлениях тео ок вклютея тиолзоноченными соновлующего в что ок
требует саять Цишмикр Чан Хай-пану,
В случае отназа ключны угрениями,
ито бозона успаранные польских доролинов бомбаранриет Цишмикр и якисиво войска произведут наступинным и
принов понекам набине и поднование, которые, таным образом, пытаются
потерок.
Топерах Ма отклютия это требовалие.
Прино понекам набинее вымандовник, которые, таным образом, пытаются
поражными и хай-пыну дорогу на Цицикар вланения которые, таным образом, пытаются
потерок.
Поперах Ма отклютия это требовалие.
Прино понекам набине вымандовник, которые, таным образом, пытаются
потерок выпражают сообсета теретовательной которые, таным образом, пытаются
потерок выпражают сообсета теретованием.
Поперах Ма отклютия это требовалие.
Поперах Ма отклютия на пута и Цицинарской вы выпосной пытающей потера больпотерые и потеры после образовательной потеры пот

УКРЕПЛЕНИЕ СТРАТЕГИЧЕСКИХ ПУНКТОВ.

ОКОПЫ ВОМРУГ МУИДЕНА И ГИРИНЯ.

ОКОПЬ ВОМРОТ МУИДЕНА И ГИРИНЯ.

ОКОМНО ВОМРОТ МУИДЕНА И ГИРИНЯ.

ОКОМНО В ОКТАВЛЕНИИ ПОВОТНЯ В ВЕЗОВАТИЕМ В ВЕЗОВА

МУКДЕИ, зо октяоря цое, виды, дан-рецская яполская газета «Манско Ниппо» сообщает, что в няду ваступаенная коко-дов, яполская авгадновный отряд в Чанчуна с 10 октяоря приступия в сроч-ве производят пиваких операняй.

империалистов.

ТРОГАТЕЛЬНОЕ ЕДИНЕНИЕ МЕЖДУ СОЦИАЛ-ФАЦИСТАМИ И ОНЖУПАН-ТАМИ.

70 тыс. впитовок.

ОКАПЫВАЮТСЯ...

БЕППИИ, в остября (Соб. миф.).

Харбанская салета «Чэн-гунн-баю» сообмист, это паколишнося в Гарвие мионские войска вырымя на очещь большом
кане войска вырымя на очещь большом
канежурской власти под трозой строминериалисты», поские воиска вырыли на очень окапроитисля берных проитисля берных окапи. Работы по возведению укрепления гих наказаний. В числе членов дестартаконта вмеются также представителя на обсем му К.Е.И. зо октября (Соб. миф.). Даврепская яподская газета «Мансю Ниппе»

Хозявственная жизнь в Мукдене заданнове холийство». Акамацу призначения произволяються от вксмочатация, потаконта вмеются также представителя по без Манчжурки невозможно свети

ЗА ГРАНИЦЕЙ. ПЕРЕВОД С ФРАНЦУЗСКОГО ЯЗЫКА НА ПОЛЬСКИИ.

ВЫСТУПЛЕНИЕ ПОЛЬСКОГО МИНИНДЕЛА ЗАЛЕССКОГО.

ВАРШАВА, 30 октября. (ТАОС).

Нольскай иничисы Залесскай выступпы доль срочны, в волючения доль дестовного прочны, в корото вышеля, что прочным доль статуры высокий выпачаються и в боль достоями от предменяющей предменя

ВАРШАВА, 29 октября. (Себ. нис.). Заявление сепатора Бора, председателя конесон по иностранных делам кон-гресса САСШ, о пеобходиности пересио-

ВАРШАВА, 30 октябов. (ТАОС). Вчера рернулся на Румания в Варокаму Палсудскай. В подитичноских кругах распространиную скухи, что в сакие с ПОЛЬСКОГО КОРИДОРА.

БЕРЯНИ, 31 витября. (ТАСС). На приездов Пил-удового следуют ожидать парино римского корреспоимента «Менят» нажими выдитических решений правительственных портавах итальянского правительного военных постах. Эта слуги официальствующих органах втальянского права-тельства ответвля, что уничтожение польского коринора видось бы важней-ним итиктом дерескотра версальского потовора, что поемка потовора, что поемка потовора, что поемка посток, оти сърза ображения Короню осведочления дъвовоска «Га-зата Порания» сообщает, что поемка потовора,

Single of Personal Control of the Co

Последние известия

с фронта индустриализации.

СОВЕТСКИЙ ДИЗЕЛЬ ДЛЯ ТРАКТОРА

OUTS amous roll are not

TORINA CTAME.

SOUTH ENG IS CHISCAGO т завличены иску вощности, так оде еще дик (200 гр. нь склу).

Заводы «Стапи»-

ХАРЬКОВ, 31 октября. (Мо За 29 октября на замодах «Стади»

В октябре-2.330 тракторов!

СТАЛНИРАД 31 октября. (Моския).

АРТЕМОВСК, 30 октября. За 30 октября в Домбассе добыто 135,512 тоня
— 87.4 проп. задания. Грустальское, детяковожое, Моспинское рудоупрадеплавляеме 11.985 томи чугума и 9.471 R COLERGY AND S POSSES NAMED IN

Амовцы закончили октябрьскую программу по выпуску автомашни.

Вчера, 31 октября, ударинки автоза-вода ин. Сталина (быз. АМО) закончили октябрьскую програмку, выпустив 75 нашия. В 12 часов вочи с конасйера сощил последняя нашина.

Новая победа советской техники.

ПРОЕКТИРОВАНИЕ ТУРБИНЫ В 100 ТЫС. НИЛОВАТТ, ленинград. 31 октября. (Наш) С выпуском этой машины зарод их. двидителя, 31 октября. (Наш с новр.). Метадический авол-итур и и. т. Судлина, пристива к пореживоралию турбостроительную технику (выпуск направляют провой турбостроительную технику (выпуск направляют провой маниям в 50 тыс дляг), пересписательной приститурований провод маниям в 50 тыс дляг), пересписательной приститурований провод маниям в 50 тыс дляг), пересписательной приститурований провод приститурований провод приститурований провод провод приститурований приститурований приститурований приститурований провод приститурований приституров

План третьего, решающего выполнен.

Московский рентгеновский замод ор ду рабочие добились вначительного ро-гализованный 1 минаря 1930 г., вперста прожекторостроения, обзаними пра вые в Соще ССР постанивший произволотво рентеновской аппаратуры в пли повейшей техники.
За последний месян вступили в ряды выполнении программы третьего, решаюВКП(6) 112 дучных ударимков.

ватериалов.

Занод все времи илет без прорымов в 208.2 проп. рабочие отдель досрочно инеет переходищее красное знами Баузакончили программу третьего, решаю-

— Зявод «Проводник».
— Завод «Проводник».
— Завод «Проводник».
— Фафина Мостринотан № 8.
— Завод «Гофизик».
— Завод Метаплолома.
— Обуваал фабрика «Паримская ком-

ленинград. Вамя ст ва НТТ 1-ст Едизаета Ветропа

RUJOCC 74. PE SBYNOBOS BUJON TOMMU

CHPANOTHIAS OTHER.

TERROCHM PERAKURUP
Cesprengusy - 5.84-14, capt crymer. 5.87-54, amonomes s rpsg - 4.45-26,
other transfers s cause - 5.94-51,
cas nos - 4.35-25, adday greeny 1.04-75, symt press - 4.04-22, custump,
crit s yams four - 4.31-73, movey,
ora - 5.25-20 ora move rass - 3.65-66
s 5.50-31, nove passes - 3.63-66 s
5.15-65, ora, defensorp - 5.45-78.

Teapchos Sys. 23. Haus 87 4, 30 M. s. CEMNEDORTS OFFICE STREET ERPORA

Terry KPACHGA APRINA | OTHE THE CONGRES

h. Latingson. ws. 10.

7. M. J. P. PERLEMBER | Stream - MORE o TURNED PROPERTY | TOWNED PROPERTY | TOW

PETER OREPETTM CAMERINA IN COMPANY OF THE PETER OF THE PE

TESTS BULL IN BULL DESCRIPTION OF THE 21-20.

THE STREET OF THE STREET O

Q.A.R.A. T. 140-01. St. at Engine report DOCTORKEDO DA CAMPA 30.00TOR KAIOR

ОДНА

КРАДНЫМ CHOPI

TERROCITES ROSTOPES - 2.22-26. sea of man - 2.22-26. sea of man - 2.22-26. sea of man - 2.32-26. of ma. -9 55-71. hyperman and masses entering the masses of manages from 100,000 ftm. 20 are -3 p. 60 a. as d mee -7 p. 20 c. as 2 mee -3 p. 60 a. as d mee -7 p. 20 c. as 12 mee -14 p. 40 a. 3s yranning no not crosses, as 1 me -1 mee -2 mee -2 mee -10 and a mee -5 soons 50 seets . as 1 mee -10 and .